



EUROPESE CENTRALE BANK

24 juli 2001

## PERSBERICHT

### DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 20 juli 2001

#### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 20 juli 2001 kwam de daling van EUR 20 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop van 2 ton door een nationale centrale bank van het Eurosysteem. Deze verkoop is in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999. In dezelfde week steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,7 miljard naar EUR 274,7 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) bleven vrijwel onveranderd op EUR 28 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 2,7 miljard naar EUR 349,8 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 1,3 miljard naar EUR 32,1 miljard.

## **II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties**

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 2,6 miljard naar EUR 206,9 miljard. Op woensdag 18 juli 2001 verviel een **basis-herfinancieringstransactie** van EUR 81 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 79 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil, hetgeen ongeveer hetzelfde was als de voorafgaande week, terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 1,3 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,8 miljard in de voorafgaande week).

## **III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties steeg de **rekening-courantpositie** van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,2 miljard naar EUR 130,4 miljard.

### **Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

## Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 20 juli 2001

(EUR miljoen)

| Activa                                                                                                                          | Stand per<br>20 juli 2001 | Vershil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties | Passiva                                                                                                                       | Stand per<br>20 juli 2001 | Vershil ten opzichte van<br>vorige week ingevolge<br>transacties |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1 Goud en goudvorderingen                                                                                                       | 128.492                   | -20                                                              | 1 Bankbiljetten in omloop                                                                                                     | 349.789                   | -2.727                                                           |
| 2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta                                                |                           |                                                                  | 2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-<br>beleidstransacties, luidende in euro |                           |                                                                  |
| 2.1 Vorderingen op het IMF                                                                                                      | 30.063                    | 479                                                              | 2.1 Rekeningen-courant<br>(met inbegrip van reserveverplichtingen)                                                            | 130.396                   | 3.197                                                            |
| 2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren,<br>externe leningen en overige externe activa                         | 250.731                   | -102                                                             | 2.2 Depositofaciliteit                                                                                                        | 1.337                     | 546                                                              |
|                                                                                                                                 | 280.794                   | 377                                                              | 2.3 Termijndeposito's                                                                                                         | 0                         | 0                                                                |
| 3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta                                                     | 23.804                    | 557                                                              | 2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                                                 | 0                         | 0                                                                |
| 4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro                                                          |                           |                                                                  | 2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen                                                                                 | 3                         | -2                                                               |
| 4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen                                                              | 5.688                     | 1                                                                |                                                                                                                               | 131.736                   | 3.741                                                            |
| 4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II                                                        | 0                         | 0                                                                | 3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro                                         | 4.219                     | -174                                                             |
|                                                                                                                                 | 5.688                     | 1                                                                | 4 Uitgegeven schuldbewijzen                                                                                                   | 3.784                     | 0                                                                |
| 5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-<br>beleidstransacties, luidende in euro |                           |                                                                  | 5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro                                                 |                           |                                                                  |
| 5.1 Basis-herfinancieringstransacties                                                                                           | 152.000                   | -2.000                                                           | 5.1 Overheid                                                                                                                  | 32.148                    | -1.338                                                           |
| 5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties                                                                                   | 59.999                    | 0                                                                | 5.2 Overige verplichtingen                                                                                                    | 5.426                     | 12                                                               |
| 5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop                                                                                   | 0                         | 0                                                                |                                                                                                                               | 37.574                    | -1.326                                                           |
| 5.4 Structurele transacties met wederinkoop                                                                                     | 0                         | 0                                                                | 6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro                                                    | 8.530                     | -192                                                             |
| 5.5 Marginale beleningsfaciliteit                                                                                               | 11                        | -14                                                              | 7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta                                               | 4.221                     | 122                                                              |
| 5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen                                                                                    | 41                        | 8                                                                | 8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta                                          |                           |                                                                  |
|                                                                                                                                 | 212.051                   | -2.006                                                           | 8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen                                                                            | 18.534                    | 74                                                               |
| 6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro                                               | 374                       | -38                                                              | 8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II                                                   | 0                         | 0                                                                |
| 7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro                                               | 28.040                    | 73                                                               |                                                                                                                               | 18.534                    | 74                                                               |
| 8 Overheidsschuld, luidende in euro                                                                                             | 70.157                    | 0                                                                | 9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF                                                               | 7.183                     | 0                                                                |
| 9 Overige activa                                                                                                                | 92.545                    | 631                                                              | 10 Overige passiva                                                                                                            | 74.578                    | 58                                                               |
|                                                                                                                                 |                           |                                                                  | 11 Herwaarderingsrekeningen                                                                                                   | 141.340                   | 0                                                                |
|                                                                                                                                 |                           |                                                                  | 12 Kapitaal en reserves                                                                                                       | 60.458                    | 0                                                                |
| Totaal Activa                                                                                                                   | 841.946                   | -424                                                             | Totaal Passiva                                                                                                                | 841.946                   | -424                                                             |

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.